

**Provincial Gazette
Extraordinary**

**Buitengewone
Provinsiale Koerant**

**Isongezelelo
kiviGazethi yePhondo**

6815

6815

6815

Friday, 26 November 2010

Vrydag, 26 November 2010

uLwesihlanu, 26 uNovemba 2010

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Ibhaliswe ePosini njengePhephandaba

CONTENTS

(*Reprints are obtainable at Room M21, Provincial Legislature, 7 Wale Street, Cape Town 8001.)

Notice

P.N. 438/2010 26 November 2010

Determination of salaries and allowances2

INHOUD

(*Herdrukke is verkrygbaar by Kamer M21, Provinsiale Wetgewing-gebou, Waalstraat 7, Kaapstad 8001.)

Kennisgewing

P.K. 438/2010 26 November 2010

Bepaling van salarisse en toelaes2

IZIQULATHO

(*Ushicilelo oLutsha lufumaneka kwigumbi M21, kwiSakhiwo sePhondo seNdlu yoWiso Mthetho, 7 Wale Street, eKapa 8001.)

Isaziso

P.N. 438/2010 26 uNovemba 2010

Ukubekwa Kwemivuzo Nezithabathaba Zabaphathiswa Bephondo Nezamalungu Epalamente Yephondo Lentshona Koloni.....2



P.N. 438/2010

26 November 2010

NOTICE**PROVINCE OF THE WESTERN CAPE****DETERMINATION OF SALARIES AND ALLOWANCES OF PROVINCIAL MINISTERS AND MEMBERS OF THE PROVINCIAL PARLIAMENT OF THE WESTERN CAPE**

Under section 6(3)(a) of the Remuneration of Public Office Bearers Act, 1998 (Act 20 of 1998), I determine that the salaries and allowances of Provincial Ministers and Members of the Provincial Parliament of the Western Cape are the same as the upper limits of the relevant salaries and allowances determined by the President by Proclamation No. 69, 2010, published in *Government Gazette* No. 33797 of 23 November 2010, with effect from 1 April 2010.

Notice No. 459, 2009, published in *Provincial Gazette* 6681 of 4 December 2009, is hereby repealed.

Dated at Cape Town this 25th day of November 2010.

OH MAREE (H ZILLE)

PREMIER

P.K. 438/2010

26 November 2010

KENNISGEWING**PROVINSIE WES-KAAP****BEPALING VAN SALARISSE EN TOELAES VAN PROVINSIALE MINISTERS EN LEDE VAN DIE PROVINSIALE PARLEMENT VAN DIE WES-KAAP**

Ingevolge artikel 6(3)(a) van die Wet op Besoldiging van Openbare Ampsbekleërs, 1998 (Wet 20 van 1998), bepaal ek hiermee dat die salaris en toelaes van Provinsiale Ministers en Lede van die Provinsiale Parlement van die Wes-Kaap dieselfde is as die boonste perk van die tersaaklike salaris en toelaes, soos bepaal deur die President deur Proklamasie No. 69, 2010, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 33797 van 23 November 2010, met ingang van 1 April 2010.

Kennisgewing No. 459, 2009, gepubliseer in *Provinsiale Koerant* 6681 van 4 Desember 2009, word hiermee herroep.

Gedateer te Kaapstad op hierdie 25ste dag van November 2010.

OH MAREE (H ZILLE)

PREMIER

P.N. 438/2010

26 uNovemba 2010

ISAZISO**IPHONDO LENTSHONA KOLONI****UKUBEKWA KWEMIVUZO NEZITHABATHABA ZABAPHATHISWA BEPHONDO NEZAMALUNGU EPALAMENTE YEPHONDO LENTSHONA KOLONI**

Phantsi kwecandelo 6(3)(a) lomthetho oyi-Remuneration of Public Office Bearers Act, 1998 (Act 20 of 1998), apha ndivakalisa ukuba imivuzo nezithabathaba zabaPhathiswa bePhondo nezamaLungu ePalamente yePhondo leNtshona Koloni ziyafana njengeyona minyino iphezulu yemivuzo nezithabathaba ezifanelekileyo nezimiselweyo nguMongameli ngokwesiBhengezo esinguNombolo 69, 2010, esipapashwe *kwiGazethi kaRhulumente* enguNombolo 33797 yomhla we-23 ngoNovemba ka-2010, ukuqalela kumhla wokuqala (1) ngo-Epreli ka-2010.

Ngokoke siyarhoxiswa isiBhengezo esinguNombolo 459, 2009, esipapashwe *kwiGazethi yePhondo* engunombolo 6681 yomhla wesi-4 ngoDisemba ka-2009.

Sibhalwe eKapa ngalo mhla we-25 kwinyanga enguNovemba ka-2010.

OH MAREE (H. ZILLE)

INKULUMBUSO